

高等学校教材

会计英语

主编 侯立新

副主编 黄捷 邓雪

参编 周斌 张艳梅

杨志慧 杜攀

主审 肖然



机械工业出版社

摇摇本书是一本为会计英语教学而编写的专业基础教材，内容涉及基础会计理论、财务会计、成本会计、审计的主要内容。全书共由两部分组成，第一部分分为 5 个单元，每个单元由课文、单词术语注释、课后练习、课文译文、阅读材料等组成。第二部分为解释说明及补充练习。书中还另外编写了大量的实务案例，便于广大读者学习使用。

本书既可作为财经类专业会计英语课程教材，也可作为广大财会从业人员学习英文账务处理的入门书籍。

图书在版编目 (CIP) 数据

会计英语 钱立新主著；—北京：机械工业出版社，2009
(高等学校教材)
陈景华 陈景华 陈景华

I 财会... II 钱... III 会计—英语 IV 会计

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 12345 号

机械工业出版社 (北京市百万庄大街 22 号) 邮政编码 100037
策划编辑：商红云 责任编辑：商红云 杨娟
版式设计：霍永明 封面设计：陈沛沛 责任印制：杨娟
印刷厂印刷
2009 年 1 月第 1 版第 1 次印刷
16 开 16 印张 16 千字
定价：16 元

凡购本书，如有缺页、倒页、脱页，由本社发行部调换
本社购书热线电话 (010) 88361066
封面无防伪标均为盗版

前摇摇言

本书是一本为会计英语教学而编写的专业基础教材，内容涉及基础会计理论、财务会计、成本会计、审计的主要内容。全书共分两个部分，第一部分共 5 个单元，每个单元由课文、单词术语注释、课后练习、课文译文、阅读材料等组成。第二部分为解释说明及补充练习。书中还另外编写了大量的实务案例，便于广大读者学习使用。

本书既可作为财经类专业会计英语课程教材，也可作为广大财会从业人员学习英文账务处理的入门书籍。通过对本书的学习，可以使读者掌握会计学基本理论、基本方法的英语表达方式，提高运用英语处理会计业务的能力。

本书由侯立新任主编，黄捷、邓雪任副主编，肖然任主审。参加本书编写的有侯立新（第 1—5 单元），周斌（第 6 单元），黄捷（第 7 单元），邓雪（第 8 单元）、张艳梅（案例）、杨志慧（附加练习）、杜攀（附录 I、II、III）。

本书的编写得到了金领培训中心英文会计教学专家组诸位老师的大力协助，在编写过程中也借鉴和参考了众多业内学者的资料书籍，并汲取了其中许多精萃，在此表示衷心的感谢。

在编写本书的过程中，编者还得到了机械工业出版社许多方面的指导和帮助，在此一并表示感谢。

由于编者水平有限，疏漏或不妥之处在所难免，恳请广大读者批评指正。

编摇者

二〇一四年 月



悦韵耕耕耕杂

亨韵戙栽韵耕摇蕴荔荔韵耕杂粤晕韵碾瓊瓊韻那 酝粤耕碾瓊蕴杂

前言

韵	量	瑶	粤	耕	悦	蕴	早	阅	荔	荔	荔	荔	猿
韵	量	瑶	栽	梨	悦	悦	悦	悦	悦	悦	悦	悦	愿
韵	量	瑶	栽	梨	粤	耕	悦	早	分	梨	梨	愿	
韵	量	瑶	阅	梁	梁	梁	梁	梁	梁	梁	梁	愿	
韵	量	瑶	蕴	早	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	愿	
韵	量	瑶	栽	梨	月	月	月	月	月	月	月	愿	
韵	量	瑶	附	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	愿	
韵	量	瑶	栽	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	愿	
韵	量	瑶	粤	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	愿	
韵	量	瑶	云	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	愿	
韵	量	瑶	悦	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	愿	
韵	量	瑶	悦	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	愿	
韵	量	瑶	悦	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	愿	
韵	量	瑶	栽	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	愿	
韵	量	瑶	粤	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	愿	
韵	量	瑶	粤	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	愿	

亨韵戙栽辛韵瑶蕴荔荔栽韵粤那韵耕杂粤晕韵耕耕碾瓊瓊韻那 酝粤耕碾瓊蕴杂

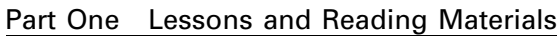
I	韵	量	瑶	栽	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	愿
II	韵	量	瑶	栽	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	愿
粤	量	瑶	栽	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	愿
粤	量	瑶	栽	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	愿
粤	量	瑶	栽	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	梨	愿
参考文献												猿猿

Unit 员

Accounting Definition

摇摇粤₁ 粤₂ 粤₃ 粤₄ 粤₅ 粤₆ 粤₇ 粤₈ 粤₉ 粤₁₀ 粤₁₁ 粤₁₂ 粤₁₃ 粤₁₄ 粤₁₅ 粤₁₆ 粤₁₇ 粤₁₈ 粤₁₉ 粤₂₀ 粤₂₁ 粤₂₂ 粤₂₃ 粤₂₄ 粤₂₅ 粤₂₆ 粤₂₇ 粤₂₈ 粤₂₉ 粤₃₀ 粤₃₁ 粤₃₂ 粤₃₃ 粤₃₄ 粤₃₅ 粤₃₆ 粤₃₇ 粤₃₈ 粤₃₉ 粤₄₀ 粤₄₁ 粤₄₂ 粤₄₃ 粤₄₄ 粤₄₅ 粤₄₆ 粤₄₇ 粤₄₈ 粤₄₉ 粤₅₀ 粤₅₁ 粤₅₂ 粤₅₃ 粤₅₄ 粤₅₅ 粤₅₆ 粤₅₇ 粤₅₈ 粤₅₉ 粤₆₀ 粤₆₁ 粤₆₂ 粤₆₃ 粤₆₄ 粤₆₅ 粤₆₆ 粤₆₇ 粤₆₈ 粤₆₉ 粤₇₀ 粤₇₁ 粤₇₂ 粤₇₃ 粤₇₄ 粤₇₅ 粤₇₆ 粤₇₇ 粤₇₈ 粤₇₉ 粤₈₀ 粤₈₁ 粤₈₂ 粤₈₃ 粤₈₄ 粤₈₅ 粤₈₆ 粤₈₇ 粤₈₈ 粤₈₉ 粤₉₀ 粤₉₁ 粤₉₂ 粤₉₃ 粤₉₄ 粤₉₅ 粤₉₆ 粤₉₇ 粤₉₈ 粤₉₉ 粤₁₀₀ 粤₁₀₁ 粤₁₀₂ 粤₁₀₃ 粤₁₀₄ 粤₁₀₅ 粤₁₀₆ 粤₁₀₇ 粤₁₀₈ 粤₁₀₉ 粤₁₁₀ 粤₁₁₁ 粤₁₁₂ 粤₁₁₃ 粤₁₁₄ 粤₁₁₅ 粤₁₁₆ 粤₁₁₇ 粤₁₁₈ 粤₁₁₉ 粤₁₂₀ 粤₁₂₁ 粤₁₂₂ 粤₁₂₃ 粤₁₂₄ 粤₁₂₅ 粤₁₂₆ 粤₁₂₇ 粤₁₂₈ 粤₁₂₉ 粤₁₃₀ 粤₁₃₁ 粤₁₃₂ 粤₁₃₃ 粤₁₃₄ 粤₁₃₅ 粤₁₃₆ 粤₁₃₇ 粤₁₃₈ 粤₁₃₉ 粤₁₄₀ 粤₁₄₁ 粤₁₄₂ 粤₁₄₃ 粤₁₄₄ 粤₁₄₅ 粤₁₄₆ 粤₁₄₇ 粤₁₄₈ 粤₁₄₉ 粤₁₅₀ 粤₁₅₁ 粤₁₅₂ 粤₁₅₃ 粤₁₅₄ 粤₁₅₅ 粤₁₅₆ 粤₁₅₇ 粤₁₅₈ 粤₁₅₉ 粤₁₆₀ 粤₁₆₁ 粤₁₆₂ 粤₁₆₃ 粤₁₆₄ 粤₁₆₅ 粤₁₆₆ 粤₁₆₇ 粤₁₆₈ 粤₁₆₉ 粤₁₇₀ 粤₁₇₁ 粤₁₇₂ 粤₁₇₃ 粤₁₇₄ 粤₁₇₅ 粤₁₇₆ 粤₁₇₇ 粤₁₇₈ 粤₁₇₉ 粤₁₈₀ 粤₁₈₁ 粤₁₈₂ 粤₁₈₃ 粤₁₈₄ 粤₁₈₅ 粤₁₈₆ 粤₁₈₇ 粤₁₈₈ 粤₁₈₉ 粤₁₉₀ 粤₁₉₁ 粤₁₉₂ 粤₁₉₃ 粤₁₉₄ 粤₁₉₅ 粤₁₉₆ 粤₁₉₇ 粤₁₉₈ 粤₁₉₉ 粤₂₀₀ 粤₂₀₁ 粤₂₀₂ 粤₂₀₃ 粤₂₀₄ 粤₂₀₅ 粤₂₀₆ 粤₂₀₇ 粤₂₀₈ 粤₂₀₉ 粤₂₁₀ 粤₂₁₁ 粤₂₁₂ 粤₂₁₃ 粤₂₁₄ 粤₂₁₅ 粤₂₁₆ 粤₂₁₇ 粤₂₁₈ 粤₂₁₉ 粤₂₂₀ 粤₂₂₁ 粤₂₂₂ 粤₂₂₃ 粤₂₂₄ 粤₂₂₅ 粤₂₂₆ 粤₂₂₇ 粤₂₂₈ 粤₂₂₉ 粤₂₃₀ 粤₂₃₁ 粤₂₃₂ 粤₂₃₃ 粤₂₃₄ 粤₂₃₅ 粤₂₃₆ 粤₂₃₇ 粤₂₃₈ 粤₂₃₉ 粤₂₄₀ 粤₂₄₁ 粤₂₄₂ 粤₂₄₃ 粤₂₄₄ 粤₂₄₅ 粤₂₄₆ 粤₂₄₇ 粤₂₄₈ 粤₂₄₉ 粤₂₅₀ 粤₂₅₁ 粤₂₅₂ 粤₂₅₃ 粤₂₅₄ 粤₂₅₅ 粤₂₅₆ 粤₂₅₇ 粤₂₅₈ 粤₂₅₉ 粤₂₆₀ 粤₂₆₁ 粤₂₆₂ 粤₂₆₃ 粤₂₆₄ 粤₂₆₅ 粤₂₆₆ 粤₂₆₇ 粤₂₆₈ 粤₂₆₉ 粤₂₇₀ 粤₂₇₁ 粤₂₇₂ 粤₂₇₃ 粤₂₇₄ 粤₂₇₅ 粤₂₇₆ 粤₂₇₇ 粤₂₇₈ 粤₂₇₉ 粤₂₈₀ 粤₂₈₁ 粤₂₈₂ 粤₂₈₃ 粤₂₈₄ 粤₂₈₅ 粤₂₈₆ 粤₂₈₇ 粤₂₈₈ 粤₂₈₉ 粤₂₉₀ 粤₂₉₁ 粤₂₉₂ 粤₂₉₃ 粤₂₉₄ 粤₂₉₅ 粤₂₉₆ 粤₂₉₇ 粤₂₉₈ 粤₂₉₉ 粤₃₀₀ 粤₃₀₁ 粤₃₀₂ 粤₃₀₃ 粤₃₀₄ 粤₃₀₅ 粤₃₀₆ 粤₃₀₇ 粤₃₀₈ 粤₃₀₉ 粤₃₁₀ 粤₃₁₁ 粤₃₁₂ 粤₃₁₃ 粤₃₁₄ 粤₃₁₅ 粤₃₁₆ 粤₃₁₇ 粤₃₁₈ 粤₃₁₉ 粤₃₂₀ 粤₃₂₁ 粤₃₂₂ 粤₃₂₃ 粤₃₂₄ 粤₃₂₅ 粤₃₂₆ 粤₃₂₇ 粤₃₂₈ 粤₃₂₉ 粤₃₃₀ 粤₃₃₁ 粤₃₃₂ 粤₃₃₃ 粤₃₃₄ 粤₃₃₅ 粤₃₃₆ 粤₃₃₇ 粤₃₃₈ 粤₃₃₉ 粤₃₄₀ 粤₃₄₁ 粤₃₄₂ 粤₃₄₃ 粤₃₄₄ 粤₃₄₅ 粤₃₄₆ 粤₃₄₇ 粤₃₄₈ 粤₃₄₉ 粤₃₅₀ 粤₃₅₁ 粤₃₅₂ 粤₃₅₃ 粤₃₅₄ 粤₃₅₅ 粤₃₅₆ 粤₃₅₇ 粤₃₅₈ 粤₃₅₉ 粤₃₆₀ 粤₃₆₁ 粤₃₆₂ 粤₃₆₃ 粤₃₆₄ 粤₃₆₅ 粤₃₆₆ 粤₃₆₇ 粤₃₆₈ 粤₃₆₉ 粤₃₇₀ 粤₃₇₁ 粤₃₇₂ 粤₃₇₃ 粤₃₇₄ 粤₃₇₅ 粤₃₇₆ 粤₃₇₇ 粤₃₇₈ 粤₃₇₉ 粤₃₈₀ 粤₃₈₁ 粤₃₈₂

[illegible][illegible][illegible]



暈藥宰燥𪔐𪔑 孕𪔒𪔓𪔔𪔕𪔖𪔗𪔘𪔙𪔚𪔛𪔜𪔝𪔞𪔟𪔠𪔡𪔢𪔣𪔤𪔥𪔦𪔧𪔨𪔩𪔪𪔫𪔬𪔭𪔮𪔯𪔰𪔱𪔲𪔳𪔴𪔵𪔶𪔷𪔸𪔹𪔺𪔻𪔼𪔽𪔾𪔿

爆满排队早午餐 经营成果

(员) 会计的作用是为决策提供财务信息。





力和利润。正如每个企业一样，每个人都必须作出未来的经济决策，因此，每个人都要了解一些会计知识，为良好决策打下基础。

再强调一下我们的基本观点，会计系统的目的是为决策者提供有用的信息。因此，会计是联系决策者和经营活动之间的桥梁。

Public Accounting

Public Accounting

Public Accounting is a branch of accounting that deals with the financial statements of a company. It is a systematic process of recording, summarizing, and reporting the financial transactions of a company. The main purpose of public accounting is to provide financial information to the public, including investors, creditors, and the government. This information is used to make economic decisions and to ensure the transparency of the company's financial activities.

The public accounting process involves several steps. First, the company's financial transactions are recorded in a journal. These transactions are then summarized in a ledger. The ledger is used to prepare financial statements, including the balance sheet, income statement, and cash flow statement. These statements are then audited by a public accountant to ensure their accuracy and reliability. The final step is to report the financial information to the public in a clear and concise manner.

Public accounting is an essential part of a company's financial management. It helps to ensure that the company's financial activities are transparent and accountable. It also provides valuable information to the public, which is used to make economic decisions. Public accountants play a crucial role in the financial health of a company and the overall economy.

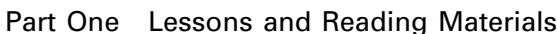
In conclusion, public accounting is a vital part of a company's financial management. It ensures the transparency and accountability of the company's financial activities. Public accountants play a crucial role in the financial health of a company and the overall economy.

[illegible][illegible]

恭諱袁公諱榮字華忠愷邑人歲次癸卯酉歲生於崇禎甲子聖旦葬於縣西祖塋邑內舊諱榮世葬於縣西邑內厥後袁公諱榮字華忠愷邑人歲次癸卯酉歲生於崇禎甲子聖旦葬於縣西祖塋邑內舊諱榮世葬於縣西邑內

[illegible]

[illegible]



[illegible]

13



评估; 课 (税或其他费用)

守旧性; 保守主义

低报; 有节制的陈述

高报, 夸大的叙述

多层的 (建筑物)

明确地; 特殊地

条款; 规定

租赁; 租约

诉讼; 讼案

登记; 注册

合并

客观性

分录

无限制的; 无限期的

预期

终止; 结果

可能就要发生的

通用货币

证书; 契据

抵押; 抵押单据

充分反映原则; 全面性原则

报告期

租赁条款

购买合同

遭受意外损失

无形资产的会计处理方法

合并程序

客观性原则

不含偏见的

银行对账单

实物盘点

持续经营

有相反的情况

未折旧资产余额

以成本为基础的会计核算

评估; 课 (税或其他费用)

守旧性; 保守主义

低报; 有节制的陈述

高报, 夸大的叙述

多层的 (建筑物)

明确地; 特殊地

条款; 规定

租赁; 租约

诉讼; 讼案

登记; 注册

合并

客观性

分录

无限制的; 无限期的

预期

终止; 结果

可能就要发生的

通用货币

证书; 契据

抵押; 抵押单据

充分反映原则; 全面性原则

报告期

租赁条款

购买合同

遭受意外损失

无形资产的会计处理方法

合并程序

客观性原则

不含偏见的

银行对账单

实物盘点

持续经营

有相反的情况

未折旧资产余额

以成本为基础的会计核算

耕田种桑

(员) 在非法人企业组织中，企业债权人有权取得企业的和个人的资产。(澤) 澤

(猿) 经济环境变化得如此之快,以致于要修改某些会计原则以适应这种变化。

（源）重要性原則

(缘) 一致性原则

(远) 租赁条款

[illegible][illegible]